



புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

எண்	} 10	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2023 ஞ	மார்ச் மீ 7 உ
No.		Poudouchéry	Mardi	7	Mars 2023 (16 Phalguna 1944)
No.		Puducherry	Tuesday	7th	March 2023

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
ஒருசில நிலப்பகுதிகளை கையகப்படுத்துதல்	.. 212	Acquisition de certain terrains	.. 212	Acquisition of certain lands	.. 212
தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள்	.. 220	Sentence arbitral du Travail de Tribunal.	.. 220	Award of the Labour Court	.. 220
அரசு அறிவிக்கைகள்	.. 230	Notifications du Gouvernement	.. 230	Government Notifications	.. 230
சாற்றறிக்கைகள்	.. 233	Annonces	.. 233	Announcements	.. 233

within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

ANNEXURE

(i) Whether the dispute raised by the petitioner Thiru T. Jayakumar, against the management of M/s. Gencor Pacific Auto Engineering Private Limited, Thirubuvanai, Puducherry, over non-employment with continuity of service along with back wages and other attendant benefits is justified or not?

(ii) If justified, to what relief, the petitioner is entitled in this dispute?

(iii) To compute the relief if any, awarded in terms of money if, it can be so computed.

(By order)

P. RAGINI,

Under Secretary to Government (Labour).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
**INDUSTRIAL DEVELOPMENT (POWER)
DEPARTMENT**

(G.O. Ms. No. 11, Puducherry, dated 24th February 2023)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Thiru S. Pazhanisamy, Executive Engineer (CDC), Rural (South) O&M, Electricity Department, Puducherry, is admitted into retirement with effect from the afternoon of 31-03-2023.

(By order)

S. MURUGESAN,

Under Secretary to Government (Power).

AFFIDAVIT

I, Sivapragasam, K, son of Kothandapani, Service No. JC-724480A NB/Sub, aged 63 years, residing at No. 26, 7th Cross Extension, Rainbow Nagar, Puducherry-605 011, do hereby solemnly and sincerely affirm and state on oath as follows:

That I am the deponent herein and made this affidavit on behalf of me.

I state that my name is entered as 'Sivapragasam K' in my Pension Payment Order, issued by the Office of the Principal, C.D.A. (Pensions), Allahabad, bearing PPO No. S/052059/2000 (ARMY).

I state that my name is entered as 'Sivapragasam K' (Construction Helper) in my Government of Puducherry, issued by the Directorate of Accounts and Treasuries bearing PPO No. DAT/Pen-I/A2/2020/PPO No. NPS-550/478, dated 29-06-2020.

I state that my name is entered as 'Sivapragasam K' in my Discharge Certificate Book, issued by the Indian Army.

I state that my name is entered as 'Sivapragasam K' in my ECHS Card, issued by ECHS Bhavan, New Delhi bearing No. CH 0000 0346 2686, dated 08-05-2019.

I state that my name is entered as 'Sivapragasame' in my Elector's Photo Identity Card, issued by the Election Commission of India bearing No. KVVY0411017, dated 19-10-2020.

I state that my name is entered as 'Sivapragasam K' in my Transfer Certificate, issued by the Jeevanandam Government High School, Mudaliarpet, Puducherry bearing Sl.No. 27265, dated 22-05-1978.

I state that my name is entered as 'Sivapragassame' in my Bank Passbook, issued by the Indian Bank, Bussy Street Branch, Puducherry bearing Account No. XXXXX4322, dated 04-02-2000.

I state that my name is entered as 'Sivapragassame K' in my Aadhaar Card, issued by the Unique Identification Authority of India bearing No. XXXX XXXX 3869.

I state that my name is entered as 'Sivapragasam' in my PAN Card, issued by the Income-tax Department, Government of India bearing No. ECPPS2627C, dated 04-02-2017.

I state that my name is entered as 'Sivapragassame' in my Birth Certificate issued by Pondicherry Municipality, Puducherry bearing No. PM/P/1960/000175, dated 24-05-1960.

I state that my name is entered as 'K Sivapragasam' in my Grocery Card, issued by the Government of India bearing No. GB05030676130200R02.

I state that my name is entered as 'Sivapragasam K' in my Indentity Card, issued by the Kendriya Sainik Board, Ministry of Defence, Puducherry, bearing No. PDY-0 1-1680.

I state that my name is entered as 'சிவப்பிரகாசம்' in my Family Ration Card, issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry bearing No. 126175, dated 19-03-2020.

Hence, I submit that the names described in the above records as 'Sivapragasam K', 'K Sivapragasam', 'Sivapragassame K' and 'சிவப்பிரகாசம்' are referring one and the same person *i.e.*, myself only.

Finally, I declare my correct name is 'Sivapragassame K' only.

The above statements in the foregoing paragraphs is true to the best of my knowledge and belief.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 21st day of February 2023.

562246

K. SIVAPRAGASAM.

AFFIDAVIT

I, Vadivelan, presently transgender, previously son of Iyyavu and Loganayagy, at present residing at the house situated at No. 49, Mariamman Kovil Street, Panayadikuppam, Puducherry-605 106, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever it may concern as follows:

That I am the deponent herein. I state that I was born as a male, as such in my Certificate of Birth, under Registration No. C/1996/00011, registered with the Bahour Commune Panchayat, Puducherry my name has been mentioned as 'Vadivelan'.

In my Secondary School Leaving Certificate under Sl.No. SEC9452579, in my Higher Secondary Course Certificate under Sl.No. HSG7981883, and in my School Transfer Certificate under Admission No. 5137, my name has been mentioned as 'Vadivelan.I'.

In the College Transfer Certificate under Serial No. 976485, my name has been mentioned as 'I.Vedivelan'.

Further, I state that later, I have transformed myself into third gender through proper surgery and became a transgender, as such In the Sex Reassignment Surgery (male to female) Certificate, dated 20-06-2017, issued by the Mahatma Gandhi Medical College and Research Institute, Puducherry, my name has been mentioned as 'Rithika'.

In my Aadhaar Card under No. XXXX XXXX 0065, and in my Elector's Photo Identity Card under No. AJJ0065177, my name has been mentioned as 'Rithika (ரிதிகா)'.

In my Savings Account Passbook, issued by the Indian Bank, Microsate Branch, my name has been mentioned as 'Rithika'.

In my PAN Card under No. BACPL5121L, my name has been mentioned as 'Rithika'.

In the Family Ration Card under No. 471058, my name has been mentioned as 'ரிதிகா'.

Therefore, I do hereby declare that all the abovesaid names are referred, identified and relate to one and the same person that is me, the deponent herein. I state that henceforth I shall be known and identified only the name with initial as 'I.Rithika' (ஐ.ரிதிகா) for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed, and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 22nd day of February 2023.

562248

I. VADIVELAN.

AFFIDAVIT

I, C.Djiva, son of Codandabani, residing at No. A1, First Floor, Ganapathi Ramaraja Apartment, Third Cross Street, Ganapathi Nagar, Thanthai Periyar Nagar Extension, Nellithope, Puducherry-605 005, do hereby solemnly affirm and sincerely state on oath as follows:

That I am the deponent herein and I well known the facts of my deposition.

I state that in my Birth Certificate, dated 29-09-2016 bearing No. 78/1999, issued by Registrar of Births and Deaths, Ariyankuppam Commune Panchayat, Puducherry, my name has been mentioned as 'Djiva'.

I state that my name has been entered as 'C Djiva, in my Aadhaar Card bearing No. XXXX XXXX 5324, issued by the Unique Identification Authority of India and the name 'Djiva' has been mentioned in my Elector's Photo Identity Card bearing No. ZHN0207571, issued by Electoral Registration Officer, Kathirkamam Assembly Constituency, Puducherry.

Further, in my Savings Account Passbook of Indian Bank bearing No. XXXXX344-2, my name has been entered as 'Jeeva C'.

Further, I state that in my ICICI Demat Account, bearing No. XXXXXX3861, my name has been entered as 'C Jeeva'.

Further, I state that in my NSDL Demat Account, bearing ID No. XXXXX8576, my name has been entered as 'C Jeeva'.

Further, I state that the abovesaid names viz., 'C Djiva', 'Djiva', 'Jeeva C' and 'C Jeeva' are referring one and the same person that is myself only.

Further, I state that henceforth, I will be known and called only as 'C.Djiva'.

I submit that the above contents are true and correct to the best of my knowledge, belief and information, and nothing has been concealed thereon.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 21st day of February 2023.

562249

C. DJIVA.

—————
AFFIDAVIT

I, Pravesh Saaye, son of Narayanassamy, Indian inhabitant, aged 21 years and residing at the house bearing Door No.12, Raja Rajeswari Street, Thamizh Thai Nagar, Vanarapet, Puducherry-605 001, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever it may concern as follows:

That I am the deponent herein. I state in my Birth Certificate under Registration No. PM/C/2001/002368, in my Driving Licence under DL No. PY01 20180005360 and in my PAN Card under No. FKOPP4149E, my name has been mentioned as 'Pravesh Saaye'.

In my Copie D' Acte de Naissance and in my Extrait de l'a acte de naissance, under acte No. 6/2002, my name has been mentioned as 'Pravesh-Saaye Amourdalingam'.

In my Secondary School Leaving Certificate under SI No. SEC8332717 and in my Grade Sheet, under Folio No. BBE13574, my name has been mentioned as 'Pravesh Saaye .N'.

In my Aadhaar Card under No. XXXX XXXX 5410, my name has been mentioned as 'Pravesh Saaye (பிரவேஷ் சாய்)'.

In my Passport, issued by the Republique Francaise, under No. 19EK77912, my surname has been mentioned as 'Amourdalingam' and my given name has been mentioned as 'Pravesh-Saaye'.

In my Overseas Citizen of India, Certificate of Registration under No. A2047704, my surname has been mentioned as 'Amourdalingam' and my given name has been mentioned as 'Pravesh Saaye'.

Therefore, I do hereby declare that all the abovesaid names are referred, identified and relate to one and the same person that is me, the deponent herein.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed, and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 22nd day of February 2023.

562250

PRAVESH SAAYE.

—————
உறுதிமொழிப் பத்திரம்

2023-ஆம் ஆண்டு பிப்ரவரி மாதம், 21-ஆம் தேதி (21-02-2023), புதுச்சேரி-605 004, முதலியார்பேட்டை, முருங்கப்பாக்கம், லட்சுமி வீதி, கதவிலக்கம் 3 கொண்ட இல்லத்தில் வசிக்கும் அருணாச்சலம் அவர்களின் குமாரர் கல்யாணசுந்தரம் (Calianasoundiram) ஆகிய நான் எழுதிக்கொடுக்கும் உறுதிமொழிப் பத்திரம் யாதெனில்-

எனது பெயர், அரியாங்குப்பம் கொம்புன் பஞ்சாயத்து பிறந்த பதிவு எண் 56/1953-ல் 'Calianasoundiram' என்றும், புதுவை முதலாவது கூடுதல் மாவட்ட உரிமையியல் நீதிமன்றத்தால் கொடுக்கப்பட்ட தீர்மான வழக்கு எண் O.S.450/94-ல் 'Calianasoundiram' என்றும், எனது மெட்ரிக்குலேஷன் மாற்றுச் சான்றிதழில் 'Kalyanasundaram' என்றும், எனது மெட்ரிக்குலேஷன் தேர்வு சான்றிதழில் 'Kalianasundram.A' என்றும், தமிழ்நாடு அரசு கூட்டுறவு ஒன்றியம் அளித்த சான்றிதழ் எண் N.R.5820-ல் 'Kalyanasundaram.A' என்றும், எனது ஆதார் அடையாள அட்டை எண் XXXX XXXX 0991-ல் 'Kalyanasundaram' என்றும், எனது வாக்காளர் புகைப்பட அடையாள அட்டை எண் UEB0210799-ல் 'Kalyanasundaram' என்றும், எனது M.Com Degree மதிப்பெண் சான்றிதழ் எண் 18693-ல் 'A.Kalyanasundaram' என்றும், வருமான வரித்துறை வழங்கிய எனது PAN Card No. ALQPK5533P-ல் 'A.Kalyanasundaram' என்றும், எனது திருமண சான்றிதழ் எண் 69/1985-ல் 'Arunachalam Calianasoundiram' என்றும் மற்றும் எனது குடும்ப உணவுப் பங்கீட்டு அட்டை எண் 096035-ல் 'கல்யாணசுந்தரம்' என்றும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. மேற்கண்ட பெயர்கள் அனைத்தும் என்னுடைய பெயர்கள்தான். வெவ்வேறு நபர்களுடைய பெயர்கள் இல்லை என்று இதன்மூலம் உறுதியளிக்கிறேன். இனிவரும் காலங்களில் நான் 'A. Kalyanasundaram (கல்யாணசுந்தரம்)' என்றே அழைக்கப்படுவேன்.

மேற்படி நான் அளித்த உறுதிமொழி சம்பந்தமாக பிற்காலத்தில் ஏதேனும் சிக்கல்கள் ஏற்பட்டால் எனது சொந்த செலவில் தீர்த்துக்கொள்வேன் என்றும், அரசு எடுக்கும் அனைத்து சட்டதிட்டங்களுக்கும் கட்டுப்படுவேன் என்றும் இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன்.

புதுச்சேரி சான்றுரைஞர் முன்னிலையில் 2023-ஆம் ஆண்டு, பிப்ரவரி மாதம், 20-ஆம் தேதி கையொப்பமிடப்பட்டது.

562252

A. KALYANASUNDARAM.

AFFIDAVIT

I, B Jameel, son of B. Babu, Muslim, aged 34 years, residing at No.21, Ramsing Street, Shanmugam Nagar, Ariyankuppam, Puducherry-605 007, do hereby solemnly and sincerely affirm and state on oath as follows:

That my name is mentioned as 'Jameel' in my Birth Certificate under Registration No. PM/M/1989/000164, dated 04-01-1989, issued by Pondicherry Municipality, Puducherry, in my Aadhaar Card No. XXXX XXXX 8783, issued by the Unique Identification Authority of India, in my Elector's Photo Identity Card No. ZQJ0027508, issued by Election Commission of India, in my PAN Card No. CRRPJ1901P, issued by Income-tax Department, Government of India and in my Bank Passbook *vide* Account No. XXXXX1229, issued by Indian Bank, Ariyankuppam Branch, Puducherry.

I state that my name is mentioned as 'B. Jagan' in my Secondary School Leaving Certificate bearing Register, No. 475913, issued by State Board of School Education, Government of Tamil Nadu, and in my Transfer Certificate Admission No. 44, Serial No. 829, issued by Indira Gandhi College of Arts and Science, Kathirkamam, Puducherry, Affiliated to Pondicherry University.

I state that my name is mentioned as 'B Jagan' in my Higher Secondary Course Certificate bearing Register No. 906047, issued by State Board of Examination, Government of Tamil Nadu.

I state that my name is mentioned as 'Jagan B' in my Consolidated Statement of Marks bearing Register No. 271492010, issued by Pondicherry University, Puducherry.

I state that my name is mentioned in our Family Ration bearing Card No. 365461 as 'ஜெமீல்' issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Government of Puducherry.

Hence, I do hereby declare that the abovesaid names *viz.*, 'Jameel', 'B. Jagan', 'B Jagan', 'Jagan B' and 'ஜெமீல்' are referring one and the same person that is myself only.

I state that I am always writing and signing my name as 'Jameel' on all records, papers and all affairs of my life.

The above deposition is true and correct to the best of my knowledge and belief, and nothing material has been concealed thereon.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 24th day of February 2023.

562253

B. JAMEEL.

No legal responsibility is accepted for the publication of advertisement regarding change of names and other private notifications in the Gazette. Persons notifying the same will remain solely responsible for the legal consequences and also for any other misrepresentations, *etc.*